

<b>Editorial</b>	5
- TARMED ante portas	
<b>Focus</b>	
- La structure tarifaire TARMED doit être actualisée	7
- Spitäler: keine Mehrkosten und keinen Leistungsabbau zu Lasten der Patienten!	9
- Hôpitaux: pas d'augmentation des coûts ni de réduction des prestations au détriment du patient!	11
- „Meister, die Arbeit ist fertig, kann ich sie gleich flicken?“	13
- Introduction de TARMED dans les hôpitaux romands, où en sommes nous?	17
- TARMED im Spital-Unternehmen mit mehreren Standorten	20
- TARMED-Umsetzung in der Privatklinikgruppe	23
- Einseitiges Leistungsspektrum hat Konsequenzen	25
- TARMED: inutiles combats d'arrière-garde	27
<b>Background</b>	
- Für eine Kultur des Sparens	29
- Enquête sur l'accès aux soins médicaux en Suisse	31
- Röstigraben im Gesundheitswesen – Klischee oder Wirklichkeit?	34
<b>Future</b>	
- „Die FaGe muss ein Pflegeberuf werden“	37
<b>Interna</b>	
- HOPE 2004: Austauschprogramm / Programme d'échanges	40
<b>News</b>	42
<b>Who is who</b>	43
<b>IHS</b>	
- Medizinprodukte: der Bericht der EU vom 2. Juli 2003	45
<b>Agenda</b>	46
<b>Impressum</b>	47
<b>Opinion</b>	48
Markus Dürr:	
TARMED: Die Nagelprobe steht noch bevor / L'épreuve de vérité est encore devant nous	